

Öffnungszeiten im Rathaus:  
Täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch nachmittag von  
13.30 bis 18.00 Uhr.



e-Mail: [postmaster@woerth-am-main.de](mailto:postmaster@woerth-am-main.de)

Tel.: 9893-0

Fax 9893-40

Amtsblatt der Stadt Wörth am Main

Nr. 1112

02. Mai 2014

## Maimond

Maimond schwebt über dem Fluss  
und liegt mir glatt vor dem Fuß.  
Das Wasser rückt nicht von der Stelle  
und lugt nur hinauf in die Helle.



Ich schau' übers Flussbett hinüber-  
ein Lied schlägt die Brücke herüber,  
es lacht eine Nachtigall  
eine Brücke aus Freude und Schall.



Es regt sich der Nachtwind im Laub -  
es fiel ein Gedanke zum Staub -  
Maimond aus vergangenen Jahren  
liegt streichelnd auf alternden Haaren.

Maimond zog mich hin mit Verzücken  
sacht über die singende Brücken,  
und jünger wurde mein Gang,  
solange die Nachtigall sang.

Max Dauthendey



## Wir gratulieren herzlich zum

- 72. Geburtstag am 03.05.2014 Frau Maria Brenneis, Mainstraße 31
- 71. Geburtstag am 03.05.2014 Herrn Joachim Janotta, Am Moosgraben 25
- 70. Geburtstag am 04.05.2014 Herrn Uwe Karpa, Münchner Straße 4
- 87. Geburtstag am 05.05.2014 Herrn Otto Wüst, Pfarrer-Adam-Haus-Straße 11
- 92. Geburtstag am 07.05.2014 Frau Anneliese Reichel, Münchner Straße 4
- 78. Geburtstag am 07.05.2014 Frau Margareta Wilzbach, Münchner Straße 4
- 83. Geburtstag am 08.05.2014 Frau Ingeborg Turi, Alte Straße 5
- 71. Geburtstag am 10.05.2014 Herrn Cumali Bayer, Schifferstraße 19
- 77. Geburtstag am 11.05.2014 Frau Elisabeth Bendert, Siedlungstraße 13 B
- 88. Geburtstag am 12.05.2014 Herrn Erich Schnellbacher, Münchner Straße 4
- 85. Geburtstag am 12.05.2014 Frau Cornelia Oesterhelt, Münchner Straße 4
- 83. Geburtstag am 12.05.2014 Herrn Georg Kornacker, Galgenstraße 6
- 80. Geburtstag am 15.05.2014 Frau Maria Peter, Birkenstraße 5
- 90. Geburtstag am 16.05.2014 Frau Ursula Jesser, Münchner Straße 4
- 87. Geburtstag am 16.05.2014 Frau Berta Burkl, Münchner Straße 4

## zur Silbernen Hochzeit

am 12.05.2014 den Eheleuten Simone und Jürgen Pfister, Am Moosgraben 20



## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

**Paula Katharina Franz**, geb. 11.04.2014 in Erlenbach a. Main  
Eltern: Stefanie und Felix Franz, Kurmainzer Straße 7

### Eheschließungen

**Andreas Zöllner, geb. Rothmeier** und **Yvonne Zöllner**, Mozartring 2 B  
Am 17.04.2014 in Wörth a. Main

### Sterbefälle

**Gertrud Ruppert**, Münchner Straße 4, verstorben am 15.04.2014

### Finanzamt Obernburg

**Die bayerischen Finanzämter übergeben ab 28. April 2014 die Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer an die Hauptzollämter.**

**Steuerbescheide, Steuernummern, erteilte Einzugsermächtigungen/SEPA-Mandate sowie gewährte Steuervergünstigungen bleiben weiter gültig.**

Ab dem 28. April 2014 übernehmen die Hauptzollämter als Bundesbehörden die Zuständigkeit für die Festsetzung, Erhebung und Vollstreckung der Kraftfahrzeugsteuer von den bayerischen Finanzämtern. Die Hauptzollämter sind damit der neue Ansprechpartner der Bürgerinnen und Bürger für die Kraftfahrzeugsteuer. Nach der Übernahme der Unterlagen und Daten durch die Hauptzollämter können die Finanzämter keine Auskünfte zur Kraftfahrzeugsteuer mehr erteilen.

**Für den Landkreis Miltenberg ist künftig das Hauptzollamt Schweinfurt (Tel. 09721 64640) zuständig, die nächstliegende Kontaktstelle ist das Zollamt in Aschaffenburg (Tel. 06021 38850).**

Einzelheiten zu dem jeweils zuständigen Hauptzollamt und den Ansprechpartnern sind dem Internetangebot der Zollverwaltung unter [www.zoll.de](http://www.zoll.de) zu entnehmen. Allgemeine Informationen liegen für die Bürgerinnen und Bürger auch als Faltblatt bei den Finanzämtern und Zolldienststellen bereit.

**Die Zuständigkeit für An-, Um- und Abmeldungen sowie Halterwechsel von Fahrzeugen liegt im Landkreis auch in Zukunft unverändert bei den Zulassungsstellen des Landratsamts in Miltenberg und Obernburg.**

Die Kraftfahrzeugsteuer wurde im Zuge der Föderalismusreform mit dem 1. Juli 2009 eine Bundessteuer. Übergangsweise führten die Landesfinanzbehörden die Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer fort. "Die bisher durch die bayerischen Finanzämter erteilten Steuerbescheide, Steuernummern, gewährten Steuervergünstigungen und erteilten Einzugsermächtigungen bleiben weiterhin gültig. Für die Bürgerinnen und Bürger ändert sich durch den Übergang der Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer auf den Bund insoweit nichts", so Frank Beifuß, Leiter des Finanzamts Obernburg am Main mit Außenstelle Amorbach.

### Rentenberatung „Deutsche Rentenversicherung Bund“

**Der nächste Sprechtag findet am Mittwoch, 7. Mai 2014**

**von 15 – 17 Uhr** im Rathaus, 2. Obergeschoß statt.

**Herr Otto Christl**, Versichertenberater, gibt Auskunft über Rentenfragen und Versicherungsrecht. Die Beratung ist kostenlos. Er nimmt Rentenansträge und Anträge auf Kontenklärung entgegen. Es wird gebeten, hierzu Ausweise und vorhandene Versicherungsunterlagen mitzubringen. Außer dieser Sprechzeit kann mit Herrn Christl auch unter Tel.: 733 22 ein Termin vereinbart werden.

## **Rentenberatung „Deutsche Rentenversicherung Nordbay.**

Der nächste Sprechtag findet am **Mittwoch, 21. Mai 2014**

**von 15 – 17 Uhr** im Rathaus, 2. Obergeschoss statt.

**Herr Heinz Zoll**, Versichertenältester, gibt Auskunft in Rentenfragen und nimmt Rentenansprüche und Ansprüche auf Kontenklärung entgegen. Die Beratung ist kostenlos. Es wird gebeten, hierzu Ausweise und vorhandene Versicherungsunterlagen mitzubringen. Außer dieser Sprechzeit kann mit Herrn Zoll auch unter Tel.: 8867 ein Termin vereinbart werden.

## **Die Rentensprechtage**

Die Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung in Miltenberg berät alle Arbeiter und Angestellte kostenlos. Zu finden ist die Beratungsstelle unter folgender Adresse: **Deutsche Rentenversicherung, (Ämtergebäude – nicht im Landratsamt)**

**Fährweg 35, 63897 Miltenberg.** Tel.: Terminvereinbarung: 09371/501152

Öffnungszeiten: **Mo. von 8:30 - 12 + 13 - 15:30, Mi. von 8:30 - 12 + 13 - 15:30 Uhr**

Um längere Wartezeiten auszuschließen, ist eine vorherige **rechtzeitige** Terminanfrage erforderlich. Die Terminvergabe erfolgt telefonisch beim Landratsamt Miltenberg, jeweils montags bis mittwochs von 7:30 bis 16:30 Uhr, donnerstags von 7:30 bis 18 Uhr und freitags von 7:30 bis 13 Uhr unter der Tel.-Nr. 09371/501152.

## **Stadtbibliothek Würth a. Main**

Tel. 8488 – [www.stadtbibliothek-woerth.de](http://www.stadtbibliothek-woerth.de)

**Öffnungszeiten:** Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 12 Uhr

**Achtung: Am Muttertag (Sonntag, 11.05.2014) bleibt die Bücherei geschlossen!**

### **Die Gartensaison hat begonnen!**

Sie möchten Ihr Staudenbeet neu gestalten oder überlegen, ob in Ihrem kleinen Garten Obst- und Gemüseanbau möglich ist? Vielleicht möchten Sie auf Ihrem Balkon ein kleines Gartenparadies errichten? Dann finden Sie viele Anregungen in unserer Ausstellung zum Thema Garten!

Wir freuen uns auf Sie! Das Bücherei-Team

**Fundsache:** eine Schirmhülle

## **Sozialkaufhaus Main Second Obernburg**

**Das MainSecond Sozialkaufhaus Obernburg hat von Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Die geöffneten Samstage erfragen Sie bitte telefonisch.**

Spenden wie gut erhaltene Kleidung, funktionstüchtige Elektrogeräte, dekorative und praktische Hausartikel, Möbel sowie alles fürs Kind werden weiterhin gerne entgegengenommen. Sie finden uns in der Johannes-Obernburger Straße 13, im Gebäude der GbF (200 m unterhalb der Stadthalle). Telefon: 06022-264110

## Hallenbad der Stadt Wörth am Main - Öffnungszeiten

|   |                   |  |                    |
|---|-------------------|--|--------------------|
| Montag  | 17:00 – 20:00 Uhr | allgemein                              |                    |
| Mittwoch  | 17:00 – 21:00 Uhr | allgemein                              |                    |
| Donnerstag  | 17:00 – 21:00 Uhr | allgemein                              | <b>Warmbadetag</b> |
| Freitag   | 13:00 – 15:00 Uhr | Senioren                               |                    |
| <b>Warmbadetag</b>                                  | 15:00 – 17:00 Uhr | Baby-Schwimmen (Mütter/Väter mit Baby) |                    |
|   | 17:00 – 21:00 Uhr | allgemein                              |                    |
| Samstag   | 13:00 – 17:00 Uhr | allgemein                              |                    |
| Sonn- u. Feiertags                                  | 09:00 – 12:00 Uhr | allgemein                              |                    |
| Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre bis 19:00 Uhr ! |                   |  |                    |

**Wassertemperatur ca. 27 Grad, Donnerstag und Freitag ca. 32 Grad**

|   |                       |                     |
|---|-----------------------|---------------------|
| <b>Eintrittspreise:</b>   | <b>Einzeleintritt</b> | <b>Dutzendmarke</b> |
| für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre,<br>Schüler und Studenten mit Ausweis | 1,00 €                | 10,00 €             |
| für Erwachsene  | 1,50 €                | 15,00 €             |
| Kinder unter 6 Jahren haben freien Eintritt                                   |                       |                     |

## Freiwillige Feuerwehr der Stadt Wörth am Main

**www.feuerwehr-woerth.de**

**Termine:**

|             |           |        |                    |
|-------------|-----------|--------|--------------------|
| Fr., 02.05. | 17:00 Uhr | alle   | Technischer Dienst |
| Fr., 09.05. | 19:00 Uhr | 2. Zug | Übung              |

## Bürgersprechzeit durch den Bürgermeister

**Mittwochs von 16 – 18 Uhr** Bürgersprechzeit im Dienstzimmer des Bürgermeisters im Rathaus. Natürlich können wie bisher zu allen anderen Bürozeiten gewünschte Besprechungstermine vereinbart werden. Falls über die direkte Durchwahl keine telefonische Verbindung zum Bürgermeister hergestellt werden kann, wird auf die Rathaus-Amtsleitung mit der Telefon-Nr. 09372/9893-0 verwiesen. Bitten Sie in eiligen Fällen um einen Rückruf, der dann sofort eingeleitet wird.

## Öffnungszeiten des Landratsamtes Miltenberg mit Dienststelle Obernburg

Mo. und Di.: 8 - 16 Uhr durchgehend      Mittwoch 8 - 12 Uhr  
Donnerstag: 8 - 18 Uhr durchgehend      Freitag: 8 - 13 Uhr  
Bitte vereinbaren Sie vor jedem Besuch einen Gesprächstermin. Tel.: 09371/501-0,  
Fax: 501-270, Mail: buergerservice@lra-mil.de, Internet: www.miltenberg.de.

## Rathaus der Stadt Wörth - Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 8 - 12 Uhr, Mittwoch zusätzlich: 13:30 bis 18 Uhr **Tel. 9893-0**

## Versorgungseinrichtungen

**Gas:** Gasversorgung Unterfranken GmbH, Betriebsstelle Untermain,  
Telefon 5085; Störungsdienst: Telefon 4437

**Wasser:** Stadtverwaltung Würth a. Main, Telefon 9893-0, Fax 989340

**Strom:** EZV Energie- und Service GmbH & Co. KG Untermain, Landstr. 47, Wö.

**Verwaltung:** Tel.: 9455-0

**Störungsdienst:** Tel.: 0171/51 85 592

**Notfall-Service Nr. AMME Abwasserversorgung 0160-96 31 44 41**

**Breitband-/Glasfaserkabel-Internet:** Entstörungsdienst: 9455-55

EZV EchtZeitVerbindung, Landstraße 47, Würth, Tel. 9455-0,

## Öffnungszeiten der Postagentur Würth a. Main

Odenwaldstraße 5, **im Handyladen**, Tel. 943179

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Sa. von 9 bis 13 Uhr

## Die nächsten Amtsblätter

Ausgabe Freitag, 16.05.14

Annahmeschluss

Montag, 12.05., 12 Uhr

Ausgabe Freitag, 30.05.14

Annahmeschluss

Montag, 26.05., 12 Uhr

## Medizinische Versorgung

## Nacht- und Bereitschaftsdienst der Apotheken

Gece ve Pazar günleri nöbeti dan Eczaneler

|             |                     |                                  |              |
|-------------|---------------------|----------------------------------|--------------|
| Fr., 02.05. | Markt-Apotheke      | Kleinwallstadt, Fährstraße 2     | 06022/21225  |
| Sa., 03.05. | Elsava-Apotheke     | Elsensfeld, Marienstraße 30      | 06022/9100   |
| So., 04.05. | Sonnen-Apotheke     | Elsensfeld, Marienstraße 6       | 06022/8960   |
| Mo., 05.05. | Markt-Apotheke      | Mönchberg, Hauptstraße 71        | 09374/99927  |
|             | Sebastian-Apotheke  | Wenigumstadt, Balduinstraße 4    | 06026/4883   |
| Di., 06.05. | Turm-Apotheke       | Großwallstadt, Hauptstraße 19    | 06022/22744  |
| Mi., 07.05. | Apotheke am Markt   | Großostheim, Breite Straße 6     | 06026/4915   |
| Do., 08.05. | Linden-Apotheke     | Erlenbach, Lindenstraße 29       | 09372/8228   |
| Fr., 09.05. | Römer-Apotheke      | Obernburg, Römerstraße 43        | 06022/4500   |
| Sa., 10.05. | Eichen-Apotheke     | Obb-Eisenbach, Eichenweg 1       | 06022/5700   |
| So., 11.05. | Mömlingtal-Apotheke | Mömlingen, Hauptstraße 24        | 06022/681857 |
| Mo., 12.05. | Maintal-Apotheke    | Sulzbach, Hauptstraße 6          | 06028/6608   |
| Di., 13.05. | Schwanen-Apotheke   | Trennfurt, A.-Wiegand-Str. 1     | 09372/1563   |
|             | Josef-Apotheke      | Leidersbach, Hauptstraße 198     | 06028/5386   |
| Mi., 14.05. | Schwanen-Apotheke   | Klingenberg, Rathausstraße 4     | 09372/2440   |
| Do., 15.05. | Apotheke Eschau     | Eschau, Elsavastraße 95          | 09374/1266   |
|             | Römer-Apotheke      | Niedernberg, Großwallst. Str. 22 | 06028/7446   |

|                            |                                 |            |
|----------------------------|---------------------------------|------------|
| Fr., 16.05. Stadt-Apotheke | Erlenbach, Eisenfelder Straße 3 | 09372/5483 |
| Sa., 17.05. Post-Apotheke  | Großostheim, Bachstraße 2       | 06026/5222 |

## Auch BRK-Rettungsdienst über die 112 alarmieren

Der einheitliche Notruf für die Feuerwehr und den Rettungsdienst im Landkreis Miltenberg sowie Stadt und Landkreis Aschaffenburg ist die Rufnummer **112**, Dieser geht bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain in Aschaffenburg ein. Von dort aus koordiniert die ILS alle Notfälle aus einer Hand und veranlasst umgehend das Ausrücken der entsprechenden Rettungsfahrzeuge und des Notarztes. Somit wird den Bürgern auf schnellstem Weg geholfen. Wer die sogenannte „nichtpolizeiliche Gefahrenabwehr“ erreichen will – Krankenwagen, Notarzt, Feuerwehr oder Katastrophenschutz - **wählt die 112!**

Auch der **ärztliche Bereitschaftsdienst hat eine zentrale Nummer: 116 117**

Wer nachts oder am Wochenende dringend einen Arzt braucht, muss sich künftig nur noch die Telefonnummer 116 117 merken. Die neue einheitliche Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl, gilt bundesweit und der Anruf ist kostenlos.

**Notfallfaxnummer für Gehörlose:** Bitte benutzen Sie bei Notfällen die **vorwahlfreie Faxnummer 112** in Verbindung mit dem Formular. Dieses finden Sie auf der Seite des Landratsamtes unter [www.landkreis-miltenberg.de/Gesundheit-soziales/Notfalldienste/Notfallfax.aspx](http://www.landkreis-miltenberg.de/Gesundheit-soziales/Notfalldienste/Notfallfax.aspx)

## Alzheimer – Demenz

Kostenlose Beratungsstelle für Angehörige: **Seniorenresidenz Wörth, Tel. 982-0**

**Beratungsstelle Demenz Untermain – Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige:** Konrad Schmitt, Fachpflegekraft, Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach a. Main, Telefon 09372 / 94 00075.

### Privatverkauf in Wörth

| Produkt  | Wer bietet an?     | Wo?                        | Telefon |
|--|--------------------|----------------------------|---------|
| Äpfel:   | Riemann-Hennrich   | Landstraße 48              | 6355    |
|  | Rudolf Schusser    | Bayernstraße 1 B           | 8656    |
|  | Alexander Wegner   | Breubergstraße 27a         | 73926   |
| Grußkarten, individuell gestaltet für alle Anlässe | Ingeborg Scholz    | Adalbert-Stifter-Straße 14 | 4652    |
|  | Horst Baldringer   | Landstraße 73              | 73125   |
| Honig:   | Winfried Gernhart  | Adalbert-Stifter-Straße 7  | 4183    |
|  | Reiner Ott         | Landstraße 54 ½            | 73296   |
|  | Ernst Schusser     | Limesstraße 3              | 6504    |
| Socken:  | Hildegunde Bendert | Kastanienstraße 16         | 6121    |
| Wein:  | Rainer Schusser    | Beethovenstraße 18         | 72502   |
|  | Matthias Spall     | Bayernstraße 10            | 72727   |
| Wild:  | Melitta Schäfer    | Birkenstraße 7             | 4516    |

# WICHTIGER TERMIN - BITTE VORMERKEN

## Schulkindbetreuung im kommenden Schuljahr 2014/2015 Anmeldung / Bedarfserhebung

Liebe Eltern,

die Grund- u. Mittelschule Wörth a. Main stellt auch im kommenden Schuljahr 2014/2015 für die Bildung, Förderung und Betreuung Ihrer Schulkinder wieder ein umfassendes Angebot zur Verfügung. Es besteht aus folgenden Elementen:

|   | Angebot                     | für wen                  | wo                                    | wann   | Kontakte   |
|---|-----------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--|--|
| 1 | Offene Ganztageschule (OGS) | Grund- und Mittelschüler | Grund- und Mittelschule Wörth a. Main | an allen <b>Schultagen</b> 11.30 – 16.00 Uhr mit Mittagessen (Pflicht) | Krenz Thomas, Schulleiter<br>Leiter OGS/MGS<br><a href="mailto:rektor@vs-woerth.de">rektor@vs-woerth.de</a><br>Tel: 09372/72522<br>Alexandra Link, Kinderpflegerin, Stellv. Leiterin OGS/MGS<br><a href="mailto:ogs@vs-woerth.de">ogs@vs-woerth.de</a><br>Tel: 09372/9495314 |
| 2 | Mittagsbetreuung (MGS)      | Grundschüler             |                                       | an allen <b>Schultagen</b> 11.30 – 13.45 Uhr ohne Mittagessen          |  |

Diese Angebote setzen eine umfassende Planung und Organisation, vor allem eine bedarfsorientierte Personalausstattung voraus. Der erste Schritt ist die Bedarfserhebung, deren Ergebnisse u.a. für die Beantragung und Bewilligung der staatlichen Zuschüsse verbindlich sind.

**Wenn Ihr Schulkind im kommenden Schuljahr eines der oben genannten Angebote nutzen will bzw. soll, müssen Sie mit der Grund- u. Mittelschule Wörth einen Betreuungsvertrag abschließen.**

**Verträge über mehrere Schuljahre, die bereits im vergangenen Jahr mit der Schule geschlossen wurden, behalten ihre Gültigkeit, können aber bis zum 30.04.2014 gekündigt werden.**

Der Abschluss der Betreuungsverträge erfolgt im Rektorat der Grund- u. Mittelschule. Dafür haben wir folgenden Zeitrahmen vorgesehen:

**Anmeldungen am Mittwoch, 07.05.2014 und Donnerstag, 08.05.2014**

jeweils von 16.30 – 18.30 Uhr

Anmeldungen außerhalb der genannten Zeiten sind nach telefonischer Vereinbarung ebenfalls möglich. Sie werden von den Leitern/innen der Einrichtung umfassend über Ihre Buchungs- und Betreuungsmöglichkeiten beraten. Nutzen Sie also die Angebote. **Schon aus zuschussrechtlichen Gründen können nach den vorgenannten Terminen Anmeldungen nur noch in begrenztem Umfang und in begründeten Ausnahmefällen angenommen werden.** Wir bitten insoweit um Ihr Verständnis.

Thomas Krenz  
Pädagogischer Leiter/Schulleiter

Einladung zum

# Kindergartenfest

der Kindertagesstätte

Rasselbande am

Samstag, den 10. Mai 2014

von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

WER WILL FLEISSIGE HANDWERKER SEH'N, EI,  
DER MUSS ZU UNS KINDERN GEH'N...

Pony-Reiten

Modenschau

Wir gestalten  
Dachziegel

Airbrush-  
Tattoos

Zollstock  
-malen

Nagelbilder

Baumstamm-  
wettnageln

Ytong-  
Skulpturen

**Wie immer, gibt's sehr gutes Essen, heiß und kalt, und jede Menge zu trinken,  
gute Gespräche, Spaß und Unterhaltung –  
alle großen und kleinen Leute freuen sich auf Ihren Besuch!!!**

KiTa Rasselbande, Pfarrer-Adam-Haus-Str. 6 c, 63939 Würth am Main, 09372/8352

## Kirchliche Nachrichten

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

- Fr 02.05 16:30 **Hl. Athanasius, Bischof v. Alexandrien, Kirchenlehrer**  
Rosenkranz in der Seniorenresidenz Wörth
- Sa 03.05 14:30 **Hll. Phillipus u. Jakobus, Apostel**  
Tauffeier: Josefine Denk und Joshua Feyh (Diakon P. Ricker)
- So 04.05**  
**10:30 Messfeier**  
**18:00 Mai-Andacht**
- Do 08.05 **Michaels Erscheinung**  
18:00 Anbetung vor dem Allerheiligsten  
18:00 Feier der Versöhnung ( Empfang des Bußsakraments)  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Messfeier
- Fr 09.05 **Beate, Volkmar**  
16:30 Rosenkranz in der Seniorenresidenz Wörth
- So 11.05**  
**10:30 Messfeier, mitgestaltet von den Firmlingen**  
**18:00 Mai-Andacht**
- Mo 12.05 **Hl. Nereus und Hl. Achilleu, Märtyrer, Hl. Pankratius, Märt**  
16:00 Messfeier in der Seniorenresidenz
- Do 15.05 **Sophie, Isidor, Rupert**  
18:00 Anbetung vor dem Allerheiligsten  
18:00 Feier der Versöhnung ( Empfang des Bußsakraments)  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Messfeier
- Fr 16.05 **Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer**  
16:30 Rosenkranz in der Seniorenresidenz Wörth
- Sa 17.05 **Paschalis, Dietmar, Walter**  
13:00 Trauung: Heidi Löffler und Bernd Müller
- So 18.05**  
**10:30 Messfeier mit Taufe Valentina Federico**  
**18:00 Mai-Andacht**

### Veranstaltungen

- So, 04.05. 09:30 **Ministranten:** Probe der neuen Ministranten
- So, 04.05. 18:00 **Kolpingsfamilie:** Maiandacht
- Di, 06.05. 20:00 **Diakone im Landkreis Miltenberg:** Treffen, Pfarrhaus
- Do, 08.05. 20:00 **Kreiscaritas:** Vertreterversammlung, Miltenberg
- Fr, 09.05. 09:30 **Hauskrankenkommunion:** Falls Sie jemanden kennen, der besucht werden möchte, melden Sie es bitte im Pfarr-

- büro
- Sa, 10.05. 06:20 **Firmkurs:** 3. Kurstag: Fahrt nach Frankfurt ins Bibelhaus, Besuch des Liebfrauendoms und mehr... Abfahrt Bahnhof Wö.
- So, 11.05. 09:30 **Ministranten:** Probe der neuen Ministranten in der Kirche
- So, 11.05. 10:30 **Firmkurs:** Mitgestaltung des Sonntags-Gottesdienstes
- Mo, 12.05. 18:00 **Pfarrer:** Taufgespräch, Wörth
- Di, 13.05. 14:45 **Dekanat Obernburg:** Seelsorgekonferenz, Kleinwallstadt
- Di, 13.05. 20:00 **Familiengottesdienstkreis:** Besprechung, Pfarrhaus
- Mi, 14.05. 14:00 **Kolpingsfamilie "55 plus":** Besichtigung der evangelischen Kirche Kleinheubach; anschließend Einkehr im "Eintracht-Sportheim", St.-Martin-Kirche, Kleinheubach
- Do, 15.05. 20:00 **Pfarrgemeinderat:** Sitzung, Kolpingzimmer
- Sa, 17.05. 10:00 **Lektoren und Kommunionsspender:** Treffen und Fortbildung, Kilian-Saal
- Sa, 17.5. **Bistum Würzburg:** Wallfahrt „Patrona Bavariae“ der bayrischen Diözesen nach Retzbach
- 20:00 **Ministranten:**Sitzung des Leitungsteam im Pfarrhaus
- So, 18.5. 09:30 **Ministranten:** Probe der neuen Ministranten in der Kirche

### **Ihre Ansprechperson im Notfall (Rom-Reise der Pfarrei 29. April bis 05. Mai 14 )**

In dieser Zeit wenden Sie sich mit allen Anliegen (Krankensalbung, Todesfall usw.) an

**das Pfarrbüro in Erlenbach, Hauptstr. 66 Tel. 09372 / 5661**

[pg.erlenbach-main@bistum-wuerzburg.de](mailto:pg.erlenbach-main@bistum-wuerzburg.de)

### **Redaktionsschluss „Die Woche in St. Nikolaus“**

23. Mai 2014 (Ausgabe 08. Juni bis 27. Juli 2014)

### **Pfarramt St. Nikolaus**

Telefon: 94 13 87 – Fax: 94 10 87 – E-Mail: [pfarramt@nikolaus-woerth.de](mailto:pfarramt@nikolaus-woerth.de)

Öffnungszeiten: Dienstag von 16:30 – 18:30 Uhr

Donnerstag von 9:00 – 10:00 und 16:30 – 18:30 Uhr

Freitag von 9:00 – 10:00 Uhr

**Pfarrzentrum:** nur Dienstag von 17:00 – 18:00 Uhr

**E-Mail:** [pfarrzentrum@nikolaus-woerth.de](mailto:pfarrzentrum@nikolaus-woerth.de)

## **Evang.-Luth. Trinitatis-Gemeinde Klingenberg-Wörth**

### **Gottesdienste:**

#### **Sonntag, 4. Mai – Misericordias Domini:**

09:30 Uhr - Abendmahlsgottesd. mit Traubensaft in der Trinitatis-Kirche KlbG

10:45 Uhr - Gottesdienst in der Wendelinus-Kapelle, Wörth

#### **Sonntag, 11. Mai - Jubilate**

09:30 Uhr - Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche, Klingenberg

## **Donnerstag, 8. Mai**

15:00 Uhr - Gottesdienst in der Seniorenresidenz in Wörth

### **Veranstaltungen:**

**Altkleidersammlung für Bethel** durch die Evang.-Luth. Kirchengemeinde

**Von Montag, 28. April bis einschließlich Sonntag, 4. Mai 2014**

Abgabestellen:

Kli.: Evang. Gemeindehaus, in der Zeit von 8 – 18Uhr (vor dem Eingang abstellen)

Trft: Frau K. Schmitt, Raiffeisenstr. 5

Rö.: Firma M. Stöhr, Philipp-Kachel-Str. 4, Montag bis Freitag, 8 bis 18 Uhr

Wö.: Familie Breunig, Erlenstr. 8

**Bitte geben Sie nach dem 4. Mai keine Altkleiderspenden mehr ab.** Vielen Dank!!  
Sammelsäcke bekommen Sie bei den Annahmestellen und im Evang. Pfarramt Klingenberg zu den Bürozeiten.

### **KiKi-Kindermorgen**

**Samstag, 3. Mai, Evang. Gemeindehaus in Wörth, von 10 bis 12 Uhr.** Hast Du Spaß am Singen, Spielen, Basteln und hörst Du auch so gerne Geschichten über Jesus wie Rabe-KIKI, unser Kinderkirchen-Maskottchen? Dann komm!!! Wir freuen uns schon auf Dich!!!

### **Vox Lunaire-Konzert – „So schön, dass es fast wehtut“**

Das zurzeit siebenköpfige Vokalensemble „Vox Lunaire“ widmet sein nächstes Konzert dem dänisch-amerikanischen Komponisten Morten Lauridsen. Es wird an Klavier von Barbara Chmiel und an der Orgel von Udo Keller begleitet. „Wir singen Lauridsen gern, weil seine Musik anspruchsvoll, modern und gleichzeitig sehr emotional ist. Und an manchen Stellen so schön, dass es fast wehtut“, berichtet Margarete Faust, Mitsängerin bei Vox Lunaire. Nach zwei Liedern aus dem Zyklus „Chansons des Roses“ nach Gedichten von R. M. Rilke steht das Werk „Lux Aeterna“ im Mittelpunkt des Konzerts. Vox Lunaire ist ein freies Vokalensemble, gegründet 1997 und gemeinsam gestaltet von Sängern und Chorleitern aus der Region. Es singen: Margarete Faust und Isabelle Saraiva (Sopran), Juliane Platz und Silke Schmid (Alt), Ralf H. Krause (Tenor), Peter Liefeith und Michael Lummel (Bass).

**Sonntag, 11. Mai 14, 18 Uhr in der Trinitatis-Kirche in Klingenberg** - Eintritt ist frei

### **Kirchenvorstandssitzung**

**Mittwoch, 14. Mai um 19:30 Uhr,** öffentlichen Kirchenvorstandssitzung der Trinitatis-Gemeinde Klingenberg/Wörth, im Evang. Gemeindehaus in Klingenberg

### **„Bibel und Wein“ - Die Botschaft des Isenheimer Altars – 3. Wandelbild**

Bei einem Gläschen Wein und Knabbereien beschäftigen wir uns mit biblischen Texten und wollen gemeinsam herausfinden, was sie uns für unser Leben zu sagen haben. Wir laden Sie zu diesem Bibelabend am **Donnerstag, 15. Mai, 19:30 Uhr,** in das Evang. Gemeindehaus in Klingenberg recht herzlich ein.

## **Diakonischer Kreis**

Nächstes Treffen am **Freitag, 16. Mai, 16 Uhr** im Evang. Gemeindehaus in Klingenberg. Kontakt: Sieglinde Milautzcki, Tel. 09372/ 10 55 8

## **Konfirmation 2015**

Alle Jugendlichen Jahrgang 2000/2001, die im Frühjahr 2015 konfirmiert werden möchten, können sich jetzt zur Konfirmation anmelden. Am Mittwoch, 21. Mai findet um 19:00 Uhr ein Anmelde- und Informationsabend für die Jugendlichen mit ihren Eltern im evangelischen Gemeindehaus in Klingenberg statt. (Erstes Konfirmandentreffen: 25. Mai 2014(Gemeindefest), Unterrichtsbeginn ist voraussichtlich am Mittwoch, 25. Juni 2014)

## **Bitte Vormerken: Gemeindefest der Trinitatis-Gemeinde in Klingenberg**

Familiengottesdienst - Galli-Theater - Tombola – Bücherverkauf - Spielstraße - Eine-Welt-Stand

Das Fest beginnt um 9:30 Uhr mit einem Familiengottesdienst in der Trinitatis-Kirche in Klingenberg. Im Anschluss wird im Pfarrgarten mit Frühschoppen, Mittagessen: Braten, Gegrilltem, Schnitzel, Klößen, Pommes, Salat; Kaffee und Kuchen für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Als besonderes Highlight ist am Nachmittag in der Trinitatis-Kirche das Galli-Theater mit dem Stück „Der Froschkönig“ zu sehen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

## **Sonntag, 25. Mai 2014**

### **Bürozeiten im Evang.-Luth. Pfarramt in Klingenberg**

Evang. Gemeindehaus/Von-Mairhofen-Str. 13:

**Pfarrer Hannes Wagner:** nach Vereinbarung (Tel: 40 97 32) - Montag freier Tag.

E-Mail: hannes.wagner@elkb.de

**Pfarrerinnen Marjaana Marttunen-Wagner:** befindet sich im Mutterschutz

nach Vereinbarung (Tel: 1 20 70 20) – Montag freier Tag.

E-Mail: marjaana.marttunen-wagner@elkb.de

**Pfarramtssekretärin Birgit Bonn:** Mittwoch und Donnerstag von 9 Uhr bis 12 Uhr (Tel: 29 29), (Fax: 13 46 63), E-Mail: pfarramt.klingenberg-woerth@elkb.de

### **An(ge)dacht – Optimistisches Liedchen**

Hie und da kommt es vor, dass einer um Hilfe schreit. Schon springt ein anderer ins Wasser, vollkommen kostenlos.

Mitten im dicksten Kapitalismus kommt die schimmernde Feuerwehr um die Ecke und löscht, oder im Hut des Bettlers silbert es plötzlich. Vormittags wimmelt es auf den Straßen von Personen, die ohne gezücktes Messer hin- und herlaufen, seelenruhig, auf der Suche nach Milch und Radieschen. Wie im tiefsten Frieden. Ein herrlicher Anblick.

Hans Magnus Enzensberger

### Einladung zur Muttertagsfeier am 10. Mai 2014

Zur Muttertagsfeier, der ersten in schlesischer Tradition am Untermain, lädt die Landsmannschaft Schlesien, Kreisverband Miltenberg (mit Kreis Aschaffenburg) ein am **Samstag, 10. Mai um 15 Uhr** in die Salztrögstuben, Salztrögweg 6 in Obernburg, Tel.: 06022/623940.

Alle Mütter sind uns bei kostenlosem Kaffee und Kuchen herzlich willkommen. Die Herren der Schöpfung sind uns natürlich ebenso willkommen. Das Programm wird von unserer Kulturreferentin Hanna Hoffmann gestaltet.

Ch. K. Kuznik, 1. Vors.

## Vereinsmitteilungen

### Kolpingfamilie Wörth

**04.05.14 Maiandacht** in der St. Nikolauskirche in Wörth

**14.05.14 „55 Plus“ Besichtigung der Evangelischen Kirche in Kleinheubach.** Vortrag von Dr. Werner Trost über die Besonderheiten und die Geschichte der Kirche und den Ort im Zuge der Reformation. Sehenswert ist auch der alte Ortskern und die Sanierungsmaßnahmen. Treffpunkt: **14 Uhr** an der St. Martin-Kirche im alten Dorfkern von Kleinheubach. Parkmöglichkeiten am Main und in der Marktstraße. Zum Ausklang Einkehr im „Eintracht Sportheim“ am Sportplatz. Ansprechpartner: Adolf Jaschke Tel: 06022/1829

**23.05.14 Bezirksmaiandacht um 18.30 Uhr im Kloster Himmelthal.** Anschließend ca. 20 Uhr ein Vortrag über Kardinal Döpfner im Pfarrheim St. Gertraud in Elsenfeld.

Zur **Landeswallfahrt nach Altötting** am **03.10.14** fährt ein Bus vom Bezirk Miltenberg. Anmeldungen sind möglich bei Armin Rodenfels, Tel. 09376/524. Bei großer Nachfrage könnte auch ein zusätzlicher Bus vom Bezirk Obernburg fahren.

**Die Kolpingfamilie Wörth sammelt wieder alte Handys und Ladegeräte**, welche nicht mehr genutzt werden oder defekt sind. Diese bestehen aus wertvollen Materialien die der Weiterverwertung zugeführt werden können. Die Sammlung wird der „Kolping-Recycling“ in Fulda zugeführt. Mit dem Erlös wird einerseits die Arbeit von Kolpingfamilien in Afrika, Asien und Lateinamerika unterstützt und andererseits die Jugendarbeit im Kolpingwerk.

Bitte geben sie die Handys und die Ladegeräte im Sportgeschäft Bauer in der Rathausstraße 90 ab. Vielen Dank im Voraus.

## **DJK Wörth – aktuell**

Die DJK Wörth, lädt hiermit zur ordentlichen **Generalversammlung** am **Donnerstag, 15.05.2014 ein. Beginn ist um 20 Uhr im DJK Ratskeller.**

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung: Begrüßung, Annahme der Tagesordnung, Totengedenken, Bericht des 1. Vorsitzenden, Kassenbericht, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung, Berichte aus den Abteilungen, Neuwahlen, Ehrung von Mitgliedern, Termine, Verschiedenes

Über eine rege Beteiligung freut sich die Vorstandschaft der DJK Wörth

## **Wanderfreunde Wörth e.V.**

### **Seniorenwanderung - Mittwoch 14.05.2014**

Treffen ist um 14 Uhr am Bahnübergang in der Odenwaldstraße, unser Ziel ist das Waldhaus Obernburg.

## **TV 04 Wörth informiert**

### **Zeltlager - TV 04 Wörth**

#### **Es sind noch Plätze für unser TV-Zeltlager in den Pfingstferien frei!**

Die Kinder können am Sonntag, 08.06. ab 16 Uhr nach Soden gebracht werden und wir beenden das Zeltlager am Freitag, 13.06. gemeinsam mit den Eltern um 19 Uhr mit unserer Abschlussveranstaltung. Teilnehmen können Kinder ab der 1. Klasse bis 14 Jahre. Die Teilnahmegebühr beträgt 60 Euro (für Nichtmitglieder zzgl. 10 Euro für die Zusatzversicherung). Wie in den letzten Jahren sind wir auch in diesem Jahr auf die Hilfe der Eltern angewiesen. Sie haben die Möglichkeit eine Nachtwache zu übernehmen (hierzu muss man mind. 18 Jahre alt sein) oder beim Abbau zu helfen. Ohne diese Mithilfe können wir leider das jährliche TV-Zeltlager nicht aufrecht erhalten.

Anmeldungen werden nur schriftlich von Sandra Bauer (Sport Bauer), Rathausstraße 90, angenommen. Das Formular für die Anmeldung können Sie unter [www.tv04-woerth.de](http://www.tv04-woerth.de) herunterladen.

#### **Ihr Kind zählt als angemeldet, wenn die Zahlung der Teilnahmegebühr inkl. der schriftlichen Anmeldung abgegeben ist.**

Wir freuen uns schon! Euer Zeltlager-Betreuerteam

### **Einladung zum Jugendtag am 31.05.2014 um 12 Uhr in der Turnhalle.**

Eingeladen sind alle Kinder ab der 1. Klasse

Die Jugendleitung

### **Großer Sportabzeichentag am 31.05.14 von 13-17 Uhr beim TV 04 Wörth**

Anlässlich unseres 110-jährigen Jubiläums wollen wir allen Wörthern die Möglichkeit bieten in diesem Jahr das Sportabzeichen abzulegen. Eine Abnahme kann in Bronze, Silber oder Gold erfolgen.

**Folgende Bereiche können durchgeführt werden:** Schlagballweitwurf, Weitsprung, Geräteturnübungen, Seilspringen, Sprintstrecken, Standweitsprung, Medizinballstoßen, Schwimmen.

Die Ausdauerleistungen können nur zu den vorgegebenen Zeiten erfolgen:

13:00 Uhr: 3000m Lauf

14:00 Uhr: 7,5 km Nordic-Walking

15:30 Uhr: 20 km Rad fahren

13 / 14 / 15 / 16 Uhr: 800m Lauf

Die Leistungsanforderungen hängen im Schaukasten in der Turnhalle aus, oder können im Internet unter [www.sportabzeichen.de](http://www.sportabzeichen.de) nachgeschaut werden.

Über eine rege Beteiligung freuen sich die Übungsleiter des Turnvereins.

## **CSU Ortsverband Wörth**

### **Einladung zur CSU-Mitgliederversammlung**

Die Mitgliederversammlung der Christlich-Sozialen Union findet am **13. Mai 2014 um 20 Uhr im Vereinshaus** statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnung: Begrüßung und Totengedenken, Bericht des Ortsvorsitzenden, Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer, Kommunalwahl 2014, Werbung für die Europawahl am 25. Mai 2014, Bericht der neuen Stadtratsfraktion, Vorbereitung des Altstadtfestes, Ausblick, Termine, Wünsche und Anträge, Verschiedenes.

Über eine rege Teilnahme der Mitglieder würden wir uns freuen.

## **KDFB-Frauenkreis**

**Wir laden ein zur Regionalen Maiandacht am 7. Mai um 15 Uhr an unserer Waldkapelle.**

Wir treffen uns dort mit den Frauen aus den umliegenden Zweigvereinen (Trennfurt, Klingenberg, Erlenbach ...)

**14:30 Uhr Mitfahrgelegenheit** Ecke Berg-/Bayernstraße.

Anschließend gemütliches Beisammensein in der „Alten Güterhalle“ bei Kaffee und Kuchen.

Über zahlreiche Beteiligung würden wir uns sehr freuen. – Euer Team!

## **FSV- Nachrichten**

**Aktive: 1. Mannschaft:** 4. Mai spielfrei

11. Mai 2014 15 Uhr FSV Wörth- Türk Erlenbach

18. Mai 2014 15 Uhr FC Heppdiel- FSV Wörth

25. Mai 2014 15 Uhr FSV Wörth- TSV Weckbach

**2. Mannschaft:** 18. Mai 2014 13 Uhr FC Heppdiel II- FSV Wörth II

**Achtung!!! Achtung!!! Achtung!!! Achtung!!! Dämmerstopp im Sportheim**

Der FSV Wörth öffnet jeden **ersten Dienstag im Monat** (der nächste Termin ist **der 6. Mai 2014**) sein Sportheim **ab 16 Uhr** für einen **Dämmerstopp**. Wir bieten

Ihnen bei dieser Gelegenheit auch ein paar leckere Hausmacher- Speisen an.  
Also, nichts wie hin zum nächsten Dämmerstübchen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### **Frauenfußball beim FSV Wörth**

Frauenfußball hat beim FSV eine lange Tradition. Wir haben diese Tradition wieder aufleben lassen und ermöglichen es fußballbegeisterten Frauen in unserem Verein wieder selbst gegen den Ball zu treten.

Wenn du **14 Jahre oder älter bist** und Lust hast regelmäßig (1Mal pro Woche für 60-90 Minuten zu trainieren), schau doch einfach mal am Reifenberg vorbei: im Moment trainieren wir **mittwochs um 19 Uhr**. Wir freuen uns immer über neue Gesichter!!!

### **AH- Training:**

Auch die AH schnürt wieder die Fußballschuhe. Das **AH- Training** findet immer **donnerstags um 19 Uhr** am Reifenberg statt.